

БЕЛАРУСКИ ШЛЯХ

Адрес редакцыі і адміністрацыі:
Серпухеуская вул. д. № 12

Рэдакцыя адчынена ад 1 до 2 гадз.
пасля палудня.
Адміністрацыя—зрана ад 10 да 2 гадз.
У вечары ад 5 да 7 гадз.
Рэдакцыя пакідае за сабой права па-
праўляць перасыланыя рукапісы і ко-
респондэнцыі.

Цана
асобн. нум. 15к.

Надпіскі: з дастаўкай да дому у Мін-
ску на 1 месяц 3 рублі.

Цана абвестак:
за перш петыту на 1-й страі. 1 рур
на апошняй—50 кап.

Штодзенная грамадзка-палітычная газета.

№ 64.

Менск. Аўторак 11 чэрвеня 1918 г.

Год I

Абвесткі.

Кавярня, па Губэрнатарскай вуліцы, 13, гаспадара Но-
хама Веселера будзе адчынена штодзенна на далей да
адмены.

Гаспадару рэстаранцыі па Захараускай вул. 6, Віантунці
Діпіну пазволено трымаць рэстаран адчыненым штодзенна.
Па панядзелках, чацьвергах і суботах могуць быць адпуская-
емы толькі малако і малочныя стравы.

Менск 8.VI 1918 г.

Нямецкі Граданачальнік

ГЕРШЭЛЬ.

Выйшла з друку і
прадаецца

НОВАЯ КНИГА

„ДЗІЦЯЧАЯ
ЧЫТАНКА“.

ВЫДАНИЕ

ВОЛЬНАЕ БЕЛАРУСІ
цана—50 кап.

Купляць можна у Белару-
скай Книгарні,
Захараўская, 18.

Менск 11/г.г.

Захаваўшы сваю мову, сваё
быту і старыны,—усяго
таго што дае магчымасць эт-
нографу гаварыць аб асобным
народзе, каштавала белару-
скаму народу надта дорага.

За гэто занепаці ен згуб-
леннем сваёй інтэлігенцыі,
згубленнем таго стану, які у
другіх краях, напрыклад у Пру-
сах, дзяліцца найбольш пачына-
льным,—стану змянулася
ніка—запаці тым, што з
ступені моцнага дзяржаўнага
бытам народу звышоу на ступ-
лень нарыі, безпраўнага ра-
ботніка на чужым полі. Хаця
бяднеу народ ні адразу, апу-
счаўся ні без змагання за
свае нацыянальныя правы, ад-
ступнаў толькі скарочыўся пе-
рад сілай і ні адзін раз робя-
чы спробы зноу устаць і за-
няць у сваім краі пачэснае
гаспадарскае мецецо. Гістарыч-
ныя традыцыі былі заўсёды
жывымі у народзе.

І калі наступіў аднаведны
час, варод прайшоўшы праз
тры сталенці нацыянальнага
уніжэння зноу моцна заявіў
аб сабе.

Страта інтэлігенцыі зья-
занай пахаджэннем з выжэй-
шымі станами, зяміялася ця-

пер набыткам сваёй уласнай
народнай інтэлігенцыі, кат-
рая ніколі ні прадасьць народ-
ных інтарэсаў за прывілеі для
сябе. Народ зноу мае заступ-
ніка, каторага выгадаваў у
цяжкіх муках і цяпер яму ні-
чога ні боязно,—гісторыя яго
ні заточа.

Праўда лк народнай інтэлі-
генцыі у цесным значэнні
гэтаго слова ішчэ ні надта
вялікі і ні адказуе усім патрэ-
бам уваскрасаючай нацыі, за-
то прада якую яна пакладае,
шчырая і энэргічная, сыцягвае
усе болей памощнікаў. І усякі
хто працуе на беларускай ніве
з надзеяй глядзіць наперад:
ішчэ можа год, ішчэ можа два
і жыццё на Беларусі зробіцца
беларускім, акрыецца нацыя-
нальнымі хварбамі. Інтэлі-
генцыя народаў, якія піснуді
Беларусь, польскаго і вяліка-
рускаго, пачуе што ей робіцца
цесно тутака сярод чужага на-
роду і калі, звыкшыся с кра-
ем, захоча астацца тутака,
замеціць свае варожыя стаў-
кі да беларускай культуры і
беларускаго народу і скарчу-
пысься перад сваёй новай доляй
пачне служыць яму так як
гэто рапей рабіла наша інтэлі-
генцыя, шукаючы сабе працы
у Вялікаросі і Польшчы.

А пакуль што беларуская
інтэлігенцыя навінна праца-
ваць удваяючы і, калі трэба,
утраюючы свае сілы сыцягва-
ючы старых працаўнікоў ад
усюль дзе б яны ні былі.

Гадаўшчына газ.
„Вольная Беларусь“.

(28/v-1917 г.—28/v-1918 г. ст. ст.)
Прайшоў год выдаўня бе-

ларускай газеты «Вольная Бе-
ларусі» пад рэдактарствам Я.
Лёсіка у Менску. Перад намі
ляжыць гадавік «Вольная Бе-
ларусі» і, праглядаючы яго у
цэлым, відаць як у лютры
беларускі год за час перава-
роту Расіі, пачынаючы ад пер-
шых мітынгаў да апошняго
дня. Гэты гадавік можа слу-
жыць пекнай настольнай кні-
гай гісторыі Беларусі за эпоху
1917—18 г.

Ад першаго нумэру прыме-
чаецца таланавітая рука рэ-
дактара, каторы складае матэ-
рыял газеты з вялікім пера-
борам і густам, і газета робіць
уражэнне эўрапейскай
часопісі.

Вельмі звяртаюць на сябе
увагу артыкулы самого рэдак-
тара, што пышучь нацыяналь-
ным агнём і закаханнем да
Бацькаўшчыны, якія былі схо-
ваны у сэрцы іх шапоўнаго
аўтора больш як за дзесяць
гадоў—за час яго бытнасці
у далечы ад роднаго краю, у
Сыбіры, як высланаго расійскім
урадам за «рэвалюцыйнасць»
у 1905-6 г. г.

Покнатой мовы, энэргіч-
насьцю і вобразнасцю сваіх
выразаў і пазычнымі зраў-
неннямі яны робяцца клясыч-
нымі у беларускай публіцы-
стычнай літаратуры і вельмі
жаданно было-б, каб яны бы-
лі выданы асобнай кнігай.

За гэты год у «Вольнай
Беларусі» друкаваліся розныя
капітальныя творы, як «Сымон
музыка» Я. Коласа, «Антоць
Лата»—яго жа, «Ні розумам
сцяміў, а сэрцам—драма К.
Вясёлага, «Залёты»—Марцін-
кевіча, апаведанні М. Гарэц-
каго і ішч.

Паміж новымі літэрацкімі
сіламі, якія пачалі друкаваць
у Вольнай Беларусі ні ліч-
чыць старых вядомых паэтаў,
як А. Гарун, Ясакар, звяр-
таюць на сябе увагу павіяні
Сучаснаго, Маслоўскаго і Ма-
кара. Дзеля браку меісна у
пашай газэці мы ні можам
удавацца у дэталіны разбо-
ры вышэйпамяненых твораў.

Ад Новаго году «Вольная
Беларусь» пачала выдавацца
у форме тыднёваго журнала на
8 страіцах. Выдаецца вельмі

старанна і густоўна.

«Вольная Беларусь» ад ві-
ленскіх часопісаў рожніцца
сваім правісам. Рэформы,
якія па гэтай часці у «В.
Б.» зроблены мясцаў 8 та-
му назад, рэформы гэтыя вы-
клікалі спрэчкі, але больш-
шасць рэформаў згрунтавана
на палітэні і сыстэматыза-
цыі правіл беларускай грама-
тыкі с фонэтычнаго пагляду.

Тыраж газеты да спынення
почты у Менску, быў вельмі
салідны, але у тычынасьці з дру-
гімі мейсцовымі часопісамі
«В. Б.» можа гардзіцца і ця-
пер сваім тыражом. З вако-
лічных мястэчкаў і вёсак ча-
сто прыходзяць і прыезджаюць
у Менск спецыяльна па «Воль-
ную Беларусь», якая заваева-
ла сабе прыхільных чытачоў
па усюму беларускаму краю.

Дзень гадаўшчыны «В. Б.»
лічыцца сярод беларускіх дзеяч-
чоў праўдзівым сьвятотчным
днём і усе ад пчыраго сэрца
насылаюць свой падзякуй ні-
утамімаму кіраўніку газеты Я.
Лёсіку за вялікую карысную
працу на ніве беларускай за
гэты год.

Віншуючы рэдакцыю «Воль-
нае Беларусі» з першай ле-
гадаўшчынай, жычым ей шмат,
шмат гадоў працы на кары-
сьць Бацькаўшчыны.

З. Бядуля.

Агульныя весткі.

ВАШЫНГТОН, 6 гм. «Reu-
ter». На сьгонняшнім пасед-
жанні ваеннаго габінэту Віль-
сона разглядаліся выпадкі па-
падаў нямецкіх падводных ло-
дак, якія здараліся у амеры-
канскіх водах.

ЛЕНДАН, 7 гм. «Reuter».
З Нью-Йорку паведамляюць, што
пямецкія падводныя лодкі ка-
ля пабярэжжа Атлантыкі зата-
пілі агулам 15 параходаў і 2
прыбражыныя шхуны.

ЖЭНЭВА, 7 гм. «Petit
Parisien» паведамляе з Ва-
шынгтону, што у амерыкан-
скіх водах кружыцца 5 ня-
мецкіх падводных лодак.

ЛЕНДАН, 6 гм. «Havas».

Сэр Джэме Кэмібэль, лорд
найвышшы судзія Ірляндзіі, на-
значаны лорд—канцлерам Ір-
ляндзіі замест О'Брына, кат-
оры уступіў с пасады і атрымаў
дастоінаство пэра.

ГААГА, 6 гм. Госпітальны
карабэль «Koniegin Regente»
наскочыў на міну. На ім зна-
ходзілася ангельская дэлега-
цыя, якая ехала у Гаагу па
канфэрэнцыю з немцамі аб
вымене ваенна-палонных. Не-
сколькі чалавек с каманды ка-
рабэля загінуло. Нішчасьце
здарылося блізь ангельскіх бе-
рагоў, больш-менш у 20 мі-
лях ад Леманбайге.

БЭРН, 6 гм. Прэзыдэнт
Швайцарскай фэдэрацыі Ка-
лэндэнт азнайміў у народнай
Радзе, што Рада фэдэрацыі
аддае шмат увагі на уладжэ-
нне міжнароднаго права у бу-
дучыне і на стварэнне звязку
народаў.

Пізадэжна, ад гэтаго швай-
царскі урад думае запрапана-
ваць сваё пасрэдніцтва ваю-
ючым дзяржавам як толькі
будзе відно, што яны хацеліб
гэтаго.

У будучыне усе віпаразу-
мення паміж народамі павінды
залагоджывацца палюбоўным
судом а ні войнамі.

ПАРЫЖ, 7 гм. «Reuter».
Урадова паведамляюць: Гру-
па нямецкіх самалётаў у лічбе
20 кружыць над французскімі
лініямі і скіравалася у бок
Парыжу. Паўзаты спосабы для
абароны. Несколькі бомбаў ужо
скінуты.

ДРЭЗНА, 7 гм. Сюды пры-
быў першы таварны поезд з
Украіны у складзе 15 вагонаў
збожа, цукру і тлустаьці.

БЭРЛІН, 8 гм. «Вольф».
Пунктам першым дзепага па-
радкы у Рэйхстагу быў выбары
маршалка і двух віцэ-прэза-
саў.

Першымі адбыліся выбары
маршалка. С паданых 280 га-
ласоў 270 падано за дэпутата
Фэрэнбахха (цэнтр). Фэр-
энбахха сказаў, што прымае
выбар і заняў меісце мар-
шалка.

БЭРЛІН, 8 гм. «Вольф».
Пасля выбараў дэпутата Фэр-
энбахха на маршалка, віцэ-
прэзэс. Паміш азнайміў, што

ён зракаецца з свайго мейсца. За гэтым адбыліся выбары трох віцэ-прэзсаў.

Выбарных картак было паддзена 269 і паміж імі 2 белыя Дзп. Довэ атрымаў 262 галасы, Шэйдман 194 галасы і Паашэ 187 галасоў. Усе трыя сказалі што прыймаюць выбар.

3 Украіны

Кіеў, 6 гм. «Вольф» Рада міністраў настанавіла нацыяналізаваць і перадаць міністэрству земляробства землі б. «габінэту Яго вялікасці» — 5000 дзесяцін і 100.000 лясоў с цукроварнямі і багатым інвентаром.

Кіеў, 6 гм. «Вольф» Учора выслана да румынскага ўраду нота — адказ ўраду Украіны у справе Бэссарабіі. Украіна стаіць за тое, што малдаўскі парламент ні меу уповажнення ад народу на падачу голасу у справе прылучэння Бэссарабіі і што насяленне Бэссарабіі хаче-б прылучыцца да Украіны, з якой яе вяжучь ваенныя і эканамічныя інтарэсы.

Кіеў, 6 гм. У Кіеве і Харкаве пачалося энэргічнае судовае следство проціў спекулянтаў на таварах і валоне.

Весткі с Польшчы.

ВАРШАВА, 7 гм. «Вольф» Б. старшыня міністраў, Кухаржэўскі, каторы меуся прыняць участве у нарадах прэзідыуму Польскага Бола у Кракове, як старшыня варшаўскай урадавой дэлегацыі, захварэў. Замест яго у Кракоу выехаў старшыня міністраў Стэчкоўскі.

— Нідаўна рада міністраў разгледзела праэкт устава выбараў у абедзьве сэймовыя ізбы. (У сойм і сэнат) апрацаваны сэймова-канстытуцыйнай камісіяй. Прыняты праэкт будзе наданы на зацьверджанне Рэгенцкай Радзе, а пасля будзе унесены у Раду Стану. (Дзержаўнаа Рада).

— На 85 гаду жыцця памер гр. Мечыслаў Квілецкі, член прускай палаты паноу, адзін з найзаможнейшых польскіх земляўласнікаў у Познані.

Весткі з Расіі.

— Масква. З некаторых часоў расійскаму савецкаму ўраду стало вядома, што члены рэакцыйнай партыі розных напрамкаў пробуюць падарваць уласць, а так само аўтарытэт Савецкага ўраду. Цяпер, урэшці, удалося раскрыць заговор і арэштаваць зачышчыкаў. При гэтым устаноўлена, што кірункі руху знаходзіцца у Лендане, адкуль яны напрымаюць старанна зно-

сіны з рознымі агентамі дзержаўнаады у Маскве. Бунт чэшска-словацкіх атрадаў у Чэлябінску, Ізвзе, Омску і Уфе і ўжо ўдхаміраныя у Саратове бунты, знаходзіліся у цеснай зьвязі з раскрытым цяпер заговорам. Рэакцыйныя газеты зачынены, с прычыны развівання фальшывых і провакацыйных вестак. Паміж іншым, у гэтых газетах была пунчана нісурная вестка што Савенкі ўрад цяпер перадае Германіі Сібірскае жалезныя дарогі з усімі ўстановамі і матэрыялам.

— Кіеў 6/VI. Рада народных камісараў апавешчала галэву Донскаго ўраду, генэрала Краснова, ворагам народу і ўне закону.

— Кіеў 6 гм. «Вольф». Урад Дону апавешчае, што закон сакавіка 1917 году аб знішчэнні нацыянальных і рэлігійных аграічэнняў захоўваецца у ростовскім і таганрогскім акругах. На рэшце донскай тэрыторыі пытанне пакуль што астаецца адчыненым.

— Кіеў 6 гм. «Вольф», Маскоўскія газеты пішучь:

Муратаў атрымаў надзвычайныя поўнамоцтвы. Знойдзена шмат вінавадчаго матэрыялу проціў контр-рэвалюцыйнараў, асабліве проціў «зв'язку абароны айчыны і свабоды».

— Подлуг вестак Штокгольмскаго коррэсп. «Voss. Ztg.» ангельскімі ваеннымі сіламі на Мурмане арганізуецца выступленне рускіх і фінляндскіх чырвона-гвардзейцаў на граніцы Фінляндзіі. Інструктамі чырвона-гвардзейскіх бандаў аўляюцца ангельскія ахвінэры. У фінляндскай Карэліі лічацца з магчымасцю нападу гэтых бандаў. Манэр, праводца фінляндскіх чырвона-гвардзейцаў, уцёкшы с Фінляндзіі цяпер знаходзіцца у глаўнай ангельскай кватэры на Мурмане.

— Амэрыканскія падатковыя чыноўнікі адкрылі заговор які меў мэтай контрабандны ўвоз у Амэрыку клейнодаў дома Раманавых вартасцю на 2 мільёны дол.

— Перавоз б. цара с Табольску у Екацерынбург звязаны як павед. «Ехрг. Когг» з адкрыццём заговору аб увольненні б. цара с пад арэшту.

У часе равізіі у Кн. Долгорукова і аднаго з быўшых членаў Сіноду знойдзены паперы подлуг якіх усе было прыгатована для вызвалення цара у сакавіку м-цу.

У ўмешкані цара знойдзена 800.000 руб. золатам і паперамі. Варта была падкуплена і замешана у заговоры.

МЕНСКАЕ ЖЫЦЦЕ.

Загатаўна картоплі у хуткім часе прымаецца нямецкімі уласцамі пад свае кіраўні-

тво, с прычын кепскаго вядзення гэтой справы у мескай харчовай камісіі, якая выдавала населенню гнілую бульбу.

У кантролі Л. Р. ж. д. афіцыйна апавешчана, што с стараны нямецкіх уласцей, на аснове распараджэння глаўнакамандуючаго арміяй, ніякіх асігнавак на ўтрыманне штатоу кантрольных служачых ні будзе.

Такім чынам, жалезндаркантроль мае быць скасаваны.

Губ. вучыцельскі хаурус мае хадатайстваваць перад нямецкімі уласцамі а назначэнні на пост члена меск. управы кіруючаго справам асьветы быўшаго дырэктара народных вучылішч менскай губ. д. с. с. Соколова.

Па Л. Р. ж. д. афіцыйна вытлумачана, што нямецкімі уласцамі будуць аплачываемы служачыя па адной эксплоатацыі, але ніяк ні па ліквідацыі.

Апошняя, апрача таго уступіла у паласу аканчання.

Спекуляцыйныя цэны на рэчы жыццёвага патрэбавання, усе павялічваючыся, прымусілі нямецкія уласці, на аснове паказання паліцэйскаго расьледвання, прыступіць да карацельных мер, якія будуць абнародованы на днях.

У кватэрным аддзеле меск. управы, фактычна кончылі сваю дзейнасьць «агенты» па указанню кватэр, аплачываемыя паміж тым і у другіх аддзелах, дзеля эканоміі па часці рабочых рук, за малую прытым плату.

Думаецца, што гэтыя агенты былі патрэбны толькі у ваенны час.

Сінокуры. У міліцыі нейкі Туркін праслужыў памочнікам камісара 1-го вучастка каля двух месяцаў, атрымовываючы адначасна пэнсію на пасадзе кантралера па збору с кінаматаграфу, а затым яму далі двухмесячны адпуск с пэнсіяй і у той жа час ен быў пераведзены на мескі харчовы камітэт.

Мескаю управаю была вынесена пастанова о «несовмѣстительствѣ» пасады дзеля якой прычыны — агенту па асьветленню Скерткену, як фуражыру, была урэзана пэнсія у 37 руб.

Меж тым «таварышу» Старобінцу, быўшаму сакрэтаром павятовай харчовай камісіі, было прадстаўлена у управе мейсцо кантралера па збору с кінаматаграфу з розных увеселенняў, у той час, калі стараслужачыя управы выкідаліся за борт.

Так іх прыкладаў вець шмат.

У фэльшэрска-знушэрснім т-ве намечаны на 9 чэрвеня у прыёмным пакою ст. Менск Л. Р. ж. д. гадовы сход (у 3-ці раз клічэцца) зноу ні адбыўся, за ніпрыходам большасці членаў.

Болей чым паўна, што сход наотул ні адбудзецца, паміж тым, карыснасьць т-ва, існуючаго 2 гады, сама за сябе кажа.

Расшвітраванне чыноу штаба Х арміі у цэнтральнай часці места, спосабам рэквізіцыі падходзячых кватэр, робіцца, пачынаючы ад 9 чэрвеня.

На сходзе бацькоў і жонак

Афіцыйнае павядамленне нямецкаго вярхоўнага камандавання за 9 чэрвеня 1918 року.

Захадні тэатр вайны.

Група арміяў Кронпринца Рупрэхта. Артылерыйская бітва ажыццялялася некалькі разоў [воўром і ўсілілася сягоння с раўня у вобласці Кеммеля, па днёвей Соммы і на Аўры. Атакі французаў паўднёвай Тызэна і ангельцаў поўночнай Бомон-Амела былі адбіты.

Група арміяў Германскаго Кронпринца. Басвая дзейнасьць усілілася на Уззе. Мейсцовыя атакі французаў на поўднёвым беразі р. Эн і паўднёвей Урсь падарпелі шудачу. Наш паіск усходней Кютры да нам 45 палонных. Амэрыканцы, пробуючы зноу атакаваць паўночна захадней Шато—Тьерры, былі адбіты з вялікімі для іх стражамі, паплаціўшыся палоннымі, і адкінуты с іх існуючае становішча.

Група арміяў Герцага Альбрэхта. Пры ўспешным прэдпрыімстве на усходнім беразі Мозеля мы ўзялі палонных. Лейтэнант Кроль атрымаў свае 24 і 25, фэльдф. Румей свою 23 перамогу у паветры.

Першы-Генэрал-кватэрэйстар фон-Людэндорф.

ваенна-палонных адбыўшыся у меск. управе 9 чэрвеня, было рэшана праз пасрэдство мескіх уласцей звернуцца да вышэйшаго нямецкаго камандавання аб звароце палонных на бацькаўшчыну.

У губэрніснім казначэйстве, дзякуючы прыбыўшаму па справах атрымання асігнавак бугалтару менскаго аддзялення гасуд. банку (эвакуіраванаго у Казань), быў выпадкова раскрыт на вялікую суму пак, маючы зв'язь с бягучымі крэдытамі губ. установаў.

Паміж іншымі за апошні час лічба штодзённых паступленняў у губ. казначэйстве — 4000—5000 руб.

Канцэрт два вадзівлі і танцы ні адбыўшыся у «Беларускай Хаце» у суботу, 8 чэрвеня, па нізалежных прычынах, адложаны на 14 чэрвеня.

Губ. акцызнае упраўленне с цяперашняго памешкання (Захароўская, 83) пераходзіць у дом ляхаўскаго віннаго складу. Яго мейсцо займе прыбываючы сюды штаб Х арміі.

Аб адслужэнні уздзячнаго малебствія за пераварот і крушэнне большэвізма нібы то быўшаго апошнімі днямі у Маскве, група кабетаў, багамолак у суботу, 8 чэрвеня, звярнулася да епіскапа Георгія, на што апошні адмовіўся, апіраючыся на нідастатках афіцыйнаго пацьвярджэння фактаў.

На Троіцінім пляцу у панядзелак, 10 чэрвеня было шматдроу, дзякуючы чаму цэны на іх ад 16—20 руб. за воз упалі да 12—14 р. (сумесь); бярозавыя—20—23 р. воз.

Курсы беларусазнаўства.

11 чэрвеня лекцыя Эд. Бузькі: «Нізалежная ці залежная прамысловасць Беларусі». Пачатак а 7 гадз.

Весткі с краю.

3 Вільні.

— На працэсіі. Святая ўрачыстая працэсія, каторая адбылася ні у самы дзень свята Божаго Цела, а была перане-

сена, як заўсёды, с чацьвергу па нядзелю, мела нейкі зусім нізвычайны характар.

«Вось Кароль каралеў Пап народаў склікае сягоння свае верныя войскі ў рады Высока развешваюцца Яго калёрныя штандары, зьяюць праменнях сонца Яго знаменны...» так пісаў у дзень працэсіі «Дзеньнік Вільніскі». Аднак, на працэсіі мы ўбачылі нешта зусім ніпадобнае: замест штандараў з Імем Бога над працэсіёй развешваліся белыя арды—гарб Польскаго каралеўства.

Гэтак каталіцкая працэсія абярнулася ў дэманстрацыю на карысьць чужой нам дзяржавы—Польшчы.

У працэсіі, як што-то году прынімалі участве літвіны. Та сама першы раз выступілі беларусы [прытулак т-ва «Золак»]. Але ні адны, ні другі ні думалі прыдаваць рэлігійнай урачытасьці гасударственнаго літоўска-беларускаго характэру. І, глядзячы на сёлетнюю працэсію, было і горка і жаль, што беларусы і літвіны, выступаючы афіцыйна як такія, на агульна-каталіцкай працэсіі, палалі ў гэткае прыкрае палажэнне.

Католік.

— «Вільня—Менск.» У сераду па абедзі у саці пры сьв. Юрскім пр. 35 адкрыта выстаўка «Вільня—Менск». На адкрыціі быў глаўнакамандуючы 10 арміяй і начальнік яго штабу. Падробнасьці аб выстаўцы, якая асабліва датыкае нас, беларусаў, мы дамо ў найбліжэйшым нумэры.

Выстаўка адчынена кожным дзень ад 10 да 8 гадз.

«Гоман».

Рэдактар А. Прушыньскі.

Выдавецтво «Т-во Заранка».